

Bruselj, 1. julij 2025
(OR. en)

10122/25
ADD 1

Medinstitucionalna zadeva:
2025/0165(NLE)

AELE 50
MI 379
FL 25
ISL 26
N 35
ENER 244

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: Osnutek SKLEPA SKUPNEGA ODBORA EGP o spremembi Priloge IV
(Energetika) k Sporazumu EGP

OSNUTEK

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP št. ...

z dne ...

o spremembi Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktivo (EU) 2018/844 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o spremembi Direktive 2010/31/EU o energetske učinkovitosti stavb in Direktive 2012/27/EU o energetske učinkovitosti¹ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) V skladu z Direktivo 2012/27/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o energetske učinkovitosti, spremembi direktiv 2009/125/ES in 2010/30/EU ter razveljavitvi direktiv 2004/8/ES in 2006/32/ES², kakor je bila spremenjena z Direktivo (EU) 2018/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2018 o spremembi Direktive 2012/27/EU o energetske učinkovitosti³, države Efte niso vključene v krovni cilj povečanja energetske učinkovitosti Unije za leto 2030. Zato države Efte v svojih dolgoročnih strategijah iz člena 2a(2) Direktive 2010/31/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 2010 o energetske učinkovitosti stavb (prenovitev)⁴, kakor je bila spremenjena z Direktivo (EU) 2018/844, ne navedejo, kako prispevajo k doseganju cilja Unije glede energetske učinkovitosti.

¹ UL L 156, 19.6.2018, str. 75.

² UL L 315, 14.11.2012, str. 1.

³ UL L 328, 21.12.2018, str. 210.

⁴ UL L 153, 18.6.2010, str. 13.

- (3) Zaradi posebnosti razmeroma nedavnega in enotnega stavbnega fonda Islandije je bil dosežen dogovor o začasnem in pogojnem izvzetju iz uporabe Direktive 2010/31/EU o energetske učinkovitosti stavb. To izvzetje bi se moralo uporabljati za Direktivo 2010/31/EU, kakor je bila spremenjena z Direktivo (EU) 2018/844. Izvzetje bi moralo biti strogo časovno omejeno in se uporabljati le do vključitve Direktive (EU) 2024/1275 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. aprila 2024 o energetske učinkovitosti stavb (prenovitev)⁵ v Sporazum EGP.
- (4) Prilogo IV k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

⁵ UL L, 2024/1275, 8.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1275/oj>.

Člen 1

Priloga IV k Sporazumu EGP se spremeni:

1. točka 17 (Direktiva 2010/31/EU Evropskega parlamenta in Sveta) se spremeni:

(i) doda se naslednje:

„kakor jo spreminja:

– **32018 L 0844**: Direktiva (EU) 2018/844 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 (UL L 156, 19.6.2018, str. 75).“;

(ii) prilagoditev (d) se preštevilči v prilagoditev (g); prilagoditev (c) se preštevilči v prilagoditev (e); prilagoditev (b) se preštevilči v prilagoditev (c);

(iii) za prilagoditvijo (a) se vstavi naslednja prilagoditev:

„(b) v členu 2a(2) se besedilo ,ter navaja, kako ti mejniki prispevajo k doseganju ciljev Unije glede energetske učinkovitosti v skladu z Direktivo 2012/27/EU‘ ne uporablja za države Efte.“;

(iv) za prilagoditvijo (c) se vstavi naslednja prilagoditev:

„(d) v členu 8:

- (i) v odstavku 3 se za besedilom ‚1. januarja 2025‘ vstavi besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, v [petih letih] od začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. .../... z dne ... [tega sklepa]‘;
- (ii) v odstavku 6 se za besedilom ‚10. marca 2021‘ vstavi besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, v enem letu od začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. .../... z dne ... [ta sklep]‘“;

(v) za prilagoditvijo (e) se vstavi naslednja prilagoditev:

„(f) v členu 14(4) in 15(4) se za besedo ‚2025‘ vstavi besedilo ‚ali, kar zadeva države Efte, v petih letih od začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. .../... z dne ... [tega sklepa]‘“;

2. v točki 24 (Direktiva 2012/27/EU Evropskega parlamenta in Sveta) se doda naslednja alineja:

„– **32018 L 0844**: Direktiva (EU) 2018/844 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 (UL L 156, 19.6.2018, str. 75).“.

Člen 2

Besedilo Direktive (EU) 2018/844 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati ... pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP*, ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. .../... z dne ...⁶ [o vključitvi {Direktive 2012/27/EU} v Sporazum EGP], pri čemer se upošteva poznejši datum.

* [Navedena ni nobena ustavna zahteva.] [Navedene so ustavne zahteve.]

⁶ UL L ...

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V, ...

*Za Skupni odbor EGP
predsednik*

*sekretarja
Skupnega odbora EGP*

Izjava vlade Islandije
k Sklepu št. ...
o vključitvi Direktive (EU) 2018/844 Evropskega parlamenta in Sveta
v Sporazum EGP

[za sprejetje s Sklepom in za objavo v UL]

Islandija se zavezuje, da si bo prizadevala za oceno vključitve Direktive (EU) 2024/1275 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. aprila 2024 o energetske učinkovitosti stavb (prenovitev) v Sporazum EGP.

Islandija ni izvajala nobenih prejšnjih različic pravnega reda EU o energetske učinkovitosti stavb. Zaradi edinstvenih značilnosti Islandije, kot so razmeroma nov in enoten stavbni fond, obsežna uporaba ogrevanja z energijo iz obnovljivih virov in podnebne razmere, ki se bistveno razlikujejo od tistih v številnih državah članicah EU, je potrebna temeljita ocena učinka vključitve Direktive in morebitnih potrebnih prilagoditev za njeno izvajanje na Islandiji. Poleg tega bo za morebitno izvajanje Direktive na Islandiji treba razviti popolnoma nov zakonodajni okvir.
